

BARÁTSÁG

バラッチャーグ(友情)

日本ハンガリー友好協会会報

2020年1月22日発行

発行所: 日本ハンガリー友好協会

〒141-0022 東京都品川区東五反田5-28-11

クレール五反田609号

TEL: 03-3473-9870 FAX: 03-3440-9495

<http://www.jpnhun.org>

No.172

新年のご挨拶と今年の活動報告

「皆様明けましておめでとうございます。良いお年をお迎えのことと存じます。」と申し上げるのが、例年ですと決まり文句なのですが、本年は世界中でコロナが蔓延した憂鬱なお正月となりました。然し会員の皆様にはコロナに負けず、お元気にてお正月を迎えられたことと存じます。

昨年1月に武漢で発生したコロナは、全世界を巻き込んだパンデミックとなり、まさにコロナで明け、コロナで暮れた1年でした。当協会の活動もご多分に漏れず、コロナに振り回された1年でした。

2月14日の大使館での新年会だけは、まだコロナを意識することなく開催することが出来ましたが、その後は4月には緊急事態宣言となり、会報171号のお知らせ欄でご案内した会員によるコンサートは残念ながら全て延期、中止となり、本号で紹介するコンサートもコロナ感染の三密を避ける形で慎重に行われました。残念ながら、総会でさえ、対面を避け書面による総会になってしまいました。

昨年はコロナ対策として日本も、テレワーク、ZOOM等による会議が急速に普及しましたが、



当協会のハンガリー語講座もオンライン授業、メールでの質問・解答の形をとって行われ、現在はオンライン・対面授業の併用で行っています。



また理事会も、8月と10月にオンラインで開催し、ホームページを中心とした今後の広報活動の在り方、6月総会に向けての規約改正などを協議しました。

広報活動は羽場理事をチーフに東理事、糸常務理事、坂梨理事、中谷理事補佐が担当し、ホームページの更新が進んでおります。ブログについては小平理事に取り組んでいただいております。会員の皆様も時々覗いていただければと思います。

コロナの感染者が東京で急激に上昇する直前の12月9日には、対面で運営委員会を事務所で開催し、規約改正、会報のあり方等の広報活動について議論をいたしました。

最後に、コロナの影響とはいえ、協会としての活動が大幅に制約されました1年であったことにお詫びを申し上げますとともに、ワクチンの目途もやっと付いて来たようですので、1日も早い協会活動の正常化と皆様との再会が出来ますことを切に願っております。

理事長 鍋倉眞一

2020年総会報告

2020年度総会は新型コロナウイルス感染の影響で、葉書を使った、会員の議決権行使となりました。議案としては2019年度活動報告、2019年度収支報告、2020年度活動方針、2020年度予算案、2020年度理事候補が出されましたが、議案書発送総数 365通、議決権行使書(葉書)有効数119通で全て、全議案に賛成となり承認されました。その後のオンライン理事会にて2020年度新役員が選任されました。

事務局長 坂梨正典

日本ハンガリー友好協会 2021年度 役員 (敬称略、同一役職あいうえお順)

会長: 河野洋平 副会長: 小野元之、小林研一郎、間宮芳、伊藤和矢(新任) 理事長: 鍋倉眞一 専務理事: 猪谷晶子 常務理事: 江崎正邦(新任)、糸栄美子、瀬川隆生 理事: 赤間俊和、東孝江(事務局次長兼務)、小平功、後藤田夫規子、坂梨正典(新任 事務局長兼務)、重松聡、清水祥之、田崎龍一、田中純子、萩原淑子、羽場久美子、向山毅 監事: 内藤貴昭、松尾守之 顧問: 雨宮一正、小島博基、堤功一、福井直敬

ご案内

例年年頭にハンガリー大使館で開催している新年祝賀会はコロナ感染禍のため中止致します。

インターネット、オンラインが情報提供の手段となっている今日、友好協会も会報発行を紙媒体からオンライン化に向けて模索しております。同封のご案内をお読みのうえ、ハガキの返信をよろしくお願い致します。

ツィンバロンリサイタル



9月5日(土)京都文化博物館 別館ホールでリサイタルを開いたツィンバロン演奏家 崎村潤子さん(会員)は、11月1日(土)世田谷区経堂のカルラ・ホールで東京のみなさんに演奏を披露しました。バルトークのルーマニア民俗舞曲、18世紀のハンガリー舞曲、ポッパーのハンガリー狂詩曲、グノーのアヴェ・マリア、モンティのチャルダッシュなど12作品を演奏。これだけ多くの数の作品をツィンバロン演奏で聞ける機会は少なく、みなさん堪能しました。住宅街にある小さなホールで三密を避けながらのコンサートでしたが、生の演奏を聴く楽しみを享受できました。

オペレッタ メリー・ウィドウ



ムジカ・チェレステ(代表佐藤智恵)主催のフランツ・レハール作曲のオペレッタ「メリー・ウィドウ」が7月31日(金)豊洲シビックセンターホールで行われました。架空の国ポンテヴェドロに住む伊達男ダニロと莫大な財産を相続してパリに遊びに来た陽気な未亡人、ハンナのラブコメディ。「メリー・ウィドウ・ワルツ」は誰もが知っている名曲。コロナ感染予防対策を徹底して開催され、当日3台のカメラを使いライブ配信も行いました。

4人の音楽家によるコンサート



12月14日に千葉市美浜文化センターにて「4人の音楽家によるアフタヌーンクリスマスコンサート」を開催いたしました。日本ハンガリー友好協会には後援を頂きましてありがとうございました。0歳から入場可の本格的なコンサートで「ハンガリー舞曲」やオペラ「カルメン」等を演奏しました。コロナの中、ホール規定内75人の満席にて大成功となりました。ヴァイオリンの御木マドカ(ザルツブルグ留学、シャンドール・ヴェーグに師事)、チェロの大森健一(リスト音楽院留学)、バリトンの坂下忠弘(桐朋学園研究科修了)、ピアノの戸田みはる(リスト音楽院卒)というメンバーの中、3人がハンガリーに関係しており、ハンガリー音楽の魅力も存分にお伝え出来た事と思います。 戸田みはる (会員)

ルービックキューブ40周年展



9月24日～11月9日、ハンガリー文化センターでルービックキューブ40周年を記念して、同展が開催されました。ルービックキューブはハンガリー出身のルビク・エルヌーが開発した立体パズルで、1980年に販売開始。40周年を記念して0.99センチの極小のものが作られ、展示されました。

お知らせ

チェロ四重奏演奏会
ぎふ清流文化プラザ 長良川ホール

日 時：2021年3月31日(水)
D.ホッパー ピアソラ F.リストの作品
【お問合せ先】
「げねの会」北村 tkn5420@ccn.aitai.ne.jp

バルトーク・ピアノ作品集(CD)

井出久美子さん(リスト音楽院卒 会員)
収録作品：15のハンガリー農民の歌、
3つのチーク地方の民謡など。
【詳細】
<https://ebravo.jp/archives/67485>

県協会リスト

協賛県協会

- 愛知県ハンガリー友好協会
- 日本ハンガリー友好協会島根県支部
- 千曲市ハンガリー友好協会
- 石川ハンガリー友好協会
- 岐阜県ハンガリー友好協会

県協会

- 関西ハンガリー交流協会
- 日本ハンガリー友好協会山中湖支部
- 日本ハンガリー友好協会福岡県支部

2020年4月～8月 カンパ協力者氏名

2020年4月／渡辺 真美(東京都)、丸 磐根(東京都)、堤 功一・一実(東京都)、田中 薫(東京都)、山田 裕子(埼玉県)、坂東 俊子(神奈川県)、江川 美揮子(愛知県)、佐藤 信之(東京都)、浅野 春美・敏彦(東京都)、久米 邦貞(東京都)、梶山 佳代(茨城県)、坂梨 正典・玲子(東京都)、小野寺 喜一郎・智子(山形県)、鋤柄 晴香・竜・直美(神奈川県)、松本 勉・有理江(神奈川県)、前川 昭一(東京都)、膳所 博美(三重県)、大澤 一煌(静岡県)、松岡 紀子(神奈川県)、山縣 祥子(兵庫県)、草山 明久・あゆ子(神奈川県)、草山 昭・幸子(神奈川県)、高久 圭二郎・昌子(埼玉県)、鍋倉 真一・美樹子(東京都)、城戸 顕子(東京都)、坂詰 彌彦(東京都)、保科 亮子(東京都)、富本 一久(愛知県)、谷本 聡子(北海道)、加納 靖子(東京都)、珠玖 幹雄・加奈子(千葉県)、陣内 尚子・直(北海道)、鈴木 律子(神奈川県)、古川 隆(東京都)

2020年5月／高橋 良彰・繁子(山形県)、徳田 政太郎(岡山県)、横 學・幸子(埼玉県)、神宮寺 良吉・和美・良友(山梨県)、黒川 圭子(東京都)、新井 欣也(埼玉県)、児玉 安司・邦子(東京都)、松本 光一(鹿児島県)、古川 信孝(東京都)

2020年6月／竹西 富子(北海道)、町田 浩一・志都香(東京都)、戸塚 厚生・好子(神奈川県)、森 啓一(兵庫県)、梶川 久美子(京都府)

2020年7月／佐藤 一輝(東京都)、樋口 勝宏(東京都)、井崎 正浩・春江(東京都)

2020年8月／宮治 弘・英子(神奈川県)

カンパ戴きまして有難うございます。金額につきましては、カンパそのものを多とさせて戴きまして、不掲載と致します。

昨年度の法人会員リスト (五十音順)

- 一般社団法人ハンガリー医科大学事務局
 - 学校法人 城西大学
 - 株式会社エスエープランニング
 - 株式会社エヌアールイーサービス
 - 株式会社 NuZee
 - 吉祥寺睡眠メディカルクリニック
 - スズキ株式会社
 - 株式会社スズキビジネス
 - 住友化学株式会社
 - 日清食品ホールディングス株式会社
- 他、1社

昨年度のサークル会員リスト (五十音順)

- 筒井ハンガリー刺繍資料室
- ぜねの会
- 日本ドナウフォトクラブ
- 日本ハンガリー合唱交流委員会
- ハンガリー文芸クラブ

新規入会者のご紹介

4月 篠原 松美(東京都)

5月 上田 瑞季(神奈川県)

(敬称略)

ホームページ・ブログのご案内

協会ホームページをリニューアルし、協会・会員の皆様の活動、ハンガリーの情報を数多くアップロードしました。まだ手探りの状況ですが、更に充実した内容となるよう努めます。ブログではハンガリー関係の詳細なニュースを紹介しています、どうぞご覧になってください。

ホームページ <http://www.jpnhun.org/>

ブログ <https://jpnhun.at.webry.info>

編集後記

新型コロナウイルスの感染が収束せず、緊急事態宣言が再発出されました。協会の活動も制限され、総会、新年祝賀会も開催できず、会員の皆様が交流する機会がなくなり、大変残念に思っています。今年はワクチン接種により感染が収まり、皆様とお会いできるイベントが開催できることを祈っています。(K.E.)

編集委員：東 孝江、桑 栄美子、坂梨正典、羽場久美子(五十音順)



エッセンシア

Essencia

ハンガリーの
味と伝統を
お届けします



トカイ・アッス・ 6プットニョッシュ

Tokaji Aszú 6puttonyos

深みのある琥珀色で、濃厚な蜂蜜やドライプラム、ローストアーモンド、チョコレートの香りが感じられます。濃厚な甘味が穏やかな酸とアルコール分にバランス良く支えられ、樽由来のタンニンが熟成感を伴いながら余韻の味わいへと導いてくれます。



ハンガリー アカシアはちみつ

Hungarian Acacia Honey

ヨーロッパの中央、ハンガリーの大地に咲くアカシアの花から採れた良質のはちみつです。美しい飴色で、味も香りもクセがなく、料理はもちろん、ドリンクやハーブティーの甘味料としてもおいしくいただけます。

～ ハンガリーとスズキ株式会社の関係 ～

スズキ株式会社は1991年、ハンガリーに「マジャールスズキ社」を設立。翌年より自動車の生産を開始しました。この合併事業は、ハンガリーにおいて、周辺部品産業を含めた工業化の推進に多大な貢献をしていると自負しています。スズキでは、このプロジェクトを契機として、ワイン、ハチミツをはじめ、陶磁器など、伝統に培われたハンガリー製品の紹介にも努めています。

（協力及び情報提供）ハンガリー政府観光局、駐日ハンガリー大使館

在浜松ハンガリー名誉総領事館

ハンガリー輸入品ショップ

〒432-8036 静岡県浜松市中区東伊場1-3-1 グランドホテル浜松内 2F

営業時間／月～金12:00～17:00
定休日／土・日・祝日 TEL.053-458-3230

SUZUKI

株式会社 **スズキビジネス** 特販事業部

〒431-0201 静岡県浜松市西区篠原町21339

FAX.053-448-9541 TEL.053-440-1098



■ご希望の方に通販カタログ「Essencia」をお届けいたします。 ■ハンガリーワイン通販サイトホームページアドレス <https://www.hungary-wine.com>